



第六十四届会议

议程项目 112(j)

任命各附属机构成员以补空缺，并作出

其他任命：任命联合国争议法庭三名法官

内部司法理事会的报告

一. 导言

1. 大会第 63/253 号决议决定任命联合国争议法庭三位审案法官，任期自 2009 年 7 月 1 日起，为期一年。
2. 大会在其 2010 年 3 月 29 日第 64/418 号决定中，决定将迈克尔·亚当斯、让-弗朗索瓦·库桑和恩肯迪利姆·阿梅莉亚·伊祖阿科等三位审案法官的延长任期一年，从 2010 年 7 月 1 日起生效。
3. 2010 年 4 月 5 日，迈克尔·亚当斯法官告知大会主席，因个人原因，他无法接受延长担任纽约联合国争议法庭审案法官的任命。因此，内部司法理事会根据大会第 62/228 号决议(第 37 段)关于就司法机构每个空缺的两名或三名候选人向大会提出意见和建议的职能规定，开会研究如何以最佳的方式确定纽约审案法官职位的合适候选人。
4. 由于迫切需要任命一名审案法官从 2010 年 7 月 1 日起开始工作，内部司法理事会决定，它将首先考虑在理事会给大会的报告(见 A/63/489 和 Add. 1)中建议任命为联合国争议法庭或联合国上诉法庭法官的人选。内部司法理事会联系了所有被报告建议任命但最终未被选中的人选(已有国民担任联合国争议法庭法官的会员国的人选除外)，以确定他们是否愿意被考虑任命为审案法官。
5. 理事会在此提出两位推荐候选人的姓名，供任命为审案法官。他们是此前提交大会的名单中唯一两位不是来自已有国民担任联合国争议法庭法官的会员国，



而且在 2010 年 7 月 1 日起算的一年期间可被任命为审案法官的候选人。如理事会的报告 (A/63/489 和 Add. 1) 中所述, 这两位候选人已于 2008 年 9 月通过了考试和面试程序, 建议任命其为联合国上诉法庭法官。

6. 理事会认为, 鉴于情况紧急, 大会必须在 2010 年 7 月 1 日前任命审案法官, 不必再就这一职位发布广告以征求更多合适的候选人, 从而进一步拖延进程。因此, 理事会根据其报告中所列候选人, 推荐审案法官的人选。如大会要求征求更多的候选人, 理事会将为此采取必要的步骤。

二. 推荐的候选人的简介

7. 理事会推荐的两位审案法官候选人按姓氏英文字母的顺序排列。每位候选人的简历载于本报告附件中。

马里林·卡曼(美国), 生于 1947 年

8. 卡曼法官目前担任美利坚合众国明尼苏达州第四司法管辖区的法官一职 (1990 年至今)。她曾经两次担任法庭一分庭的主审法官 (1992-1994 年, 2007-2010 年)。卡曼法官在广泛的民事和刑事司法事项上都有直接的经验, 包括处理各种劳动争议。卡曼法官曾经担任联合国科索沃临时行政当局特派团的国际法官 (2002-2003 年), 目前担任明尼苏达州地方法院法官协会民事陪审委员会主席 (2000 年至今), 并负责监督明尼苏达州内 290 名审判法官的民事陪审团指示。卡曼法官一直担任由明尼苏达州最高法院任命的职务 (253B. 19 下的上诉委员会和刑事诉讼规则委员会), 并一直在全国、州和地方律师协会出任多项职务。目前她担任美国律师协会在经济及社会理事会的代表 (2006 年至今)、美国律师协会国际法分会干事 (2008 年至今) 和联合国与国际机构协调委员会联合主席 (2003 年至今)。卡曼法官是明尼苏达州圣保罗市威廉·米切尔法学院的副教授。她毕业于美国威斯康辛大学 (1978 年, 法学博士学位)、芝加哥大学 (1971 年, 教育文学硕士) 和范德比尔特大学 (1971 年, 文学学士学位)。她的工作语言是英语, 并具备法语和俄语的基本知识。

维尔吉利尤斯·瓦兰丘斯(立陶宛), 生于 1963 年

9. 瓦兰丘斯先生目前担任立陶宛最高行政法院院长 (2002 年至今)。此前, 他曾经担任立陶宛上诉法院民事案件司司长 (1995-2002 年)、维尔纽斯第一地区法院法官 (1991-1994 年, 其中两年为副院长)。瓦兰丘斯先生拥有与国际组织 (特别是在欧洲的国际组织) 接触的广泛经验。最近, 他出任欧洲法官协会会长 (2006-2008 年), 目前担任国际法官协会副会长一职 (2006 至今)。他拥有维尔纽斯大学 (法学硕士学位, 1986 年) 和米科拉斯·罗梅里斯大学 (博士学位, 2000 年; 一级“特许任教资格”程序, 2008 年) 的法律学位。从 2008 年以来, 他还担任米科拉斯·罗

梅里斯大学法学教授。他的第一语言为立陶宛语，能够流利使用英语和俄语，具有法语的工作知识，并具备波兰语和乌克兰语的基础知识。

三. 结论

10. 理事会谨感谢联合国秘书处一直以来为理事会提供的大力支持。

本报告由内部司法理事会成员签署，并于 2010 年 5 月 17 日提交秘书长以转呈大会。

凯特·奥里甘(签名)

辛哈·巴斯纳亚克(签名)

珍妮·克利夫特(签名)

玛尔塔·海伦娜·洛佩斯(签名)

杰弗里·罗伯逊(签名)

附件

简历

马里林·卡曼(美国)

出生日期: 1947年12月28日

当前职位: 明尼苏达州亨内平县第四司法管辖区的法官

教育背景

1988年 取得美国最高法院和美国上诉法院第8巡回审判区律师资格

1982年 取得美国地区法院(明尼苏达地区)律师资格

1979年 取得明尼苏达州最高法院律师资格

1978年 以优异成绩获威斯康星大学法学院法学博士学位

1971年 芝加哥大学教育文学硕士

1971年 俄语语言研究, 俄罗斯列宁格勒国立大学

1970年 以优异成绩获得文学学士学位, 专业为俄语; 辅修专业为法语

专业经验

2002-2003年 联合国科索沃临时行政当局特派团的国际法官。调查或审理严重刑事案件, 包括种族灭绝罪、战争罪、有组织犯罪、谋杀、恐怖主义、种族动机的犯罪和其他犯罪行为

1990年至今 明尼苏达州亨内平县第四司法管辖区的法官。司法任命: 遗嘱及精神健康法庭主审法官(2007年至今); 民事和刑事法院(2003-2007年); 家事法庭分庭(2000-2002年); 民事和刑事法院(1994-2002年); 遗嘱及精神健康法庭主审法官(1992-1994年); 刑事法庭(1990-1992年)

1998-2000年 兼职教师: 法律写作讲师。明尼苏达州圣保罗市威廉·米切尔法律学院(1983-1984年亦同)

1984-1990年 明尼苏达州亨内平县专职律师, 助理公设辩护律师, 着重处理成人复杂的重罪和轻罪案件

1979-1983 年 明尼苏达州多尔塞和惠特尼有限责任公司, 市政证券部, 助理律师

其它活动

美国律师协会国际法分会

- 《国际法消息》(美国律师协会季刊)编辑(2008 年以来)和副编辑(2003-2008 年)
- 联合国和国际机构协调委员会联合主席(2006 年至今)
- 国际刑法委员会联合主席(2006-2008 年)
- 国际法交流方案-利比里亚非洲工作队联合主席(2007-2008 年)
- 在《国际法消息》上发表几篇文章
- 美国律师协会与经济及社会理事会的联络(2006-2008 年)

明尼苏达州最高法院

- 被任命为精神病和危险人员上诉小组成员(1996 年至今)
- 明尼苏达州最高法院刑事诉讼规则咨询委员会律师代表(1999-2001 年)

明尼苏达州地区法官协会

- 民事陪审团指示指导委员会主席(2000 年至今)
- 董事会董事(2002 年至今)

语言

英语(第一语言), 并具备法语和俄语的基本知识。

维尔吉利尤斯·瓦兰丘斯(立陶宛)

出生日期: 1963年6月12日

当前职位: 立陶宛最高行政法院院长

教育背景

2008年 立陶宛米科拉斯·罗梅里斯大学,“特许任教资格”程序(法律)

2000年 米科拉斯·罗梅里斯大学,(法学)博士

1986年 立陶宛维尔尼乌斯大学,法学硕士

专业经验

司法和法律

2002年至今 立陶宛最高行政法院院长

1995-2002年 立陶宛上诉法院民事案件司司长

1999年至今 立陶宛法院系统高级理事会成员

1997-1998年 立陶宛司法人员培训中心发起人委员会董事会董事

1995-1998年 立陶宛律师考试委员会成员

1994-1998年 立陶宛律师协会理事会董事会董事

1991-1994年 维尔尼乌斯第一地区法院法官(1991-1994年)和副院长(1993-1994年)

1986-1990年 维尔尼乌斯市和检察长办公室检察官

学术

2008年至今 米科拉斯·罗梅里斯大学法学教授,曾任副教授(2004-2008年)、讲师(1998-2004年)和民事诉讼程序系主任(2002-2006年)

2000年至今 美国律师协会/中东欧法律倡议国际法官学校客座讲师

1997-1998年 维尔尼乌斯大学法学院讲师

1997年至今 立陶宛司法人员培训中心讲师

其它活动

2008 年至今	欧洲法律学院董事会董事
2006-2008 年	欧洲法官协会民选会长
2007 年	欧洲委员会关于乌克兰法院系统运作的专家小组成员
2006 年至今	国际法官协会民选副会长
2003 年	评价立陶宛加入欧洲联盟后保持司法机关独立的共同报告员
1998 年至今	欧洲安全与合作组织调解和仲裁法院仲裁员
1997-2006 年	立陶宛法官协会民选会长
1997-1999 年	波罗的海国家法官协会民选会长

出版物

- 本法律专著和两份研究报告(共同作者)
- 在法律期刊上发表 30 多篇文章
- 在各种会议上进行 40 多次演讲

语言

立陶宛语(第一语言)、英语和俄语(非常好)、法语(良好)、波兰语和乌克兰语(基础)。
